

# КУД

6+

ISSN 0207-6551




2021



## Редакторым и псалъэ

«Нурым» и ныбжьэгъу цыкӀухэ! Мис, гъатхэщӀэри щӀэрэщӀэжу къэсащ! Абы къытхуихь МахуэшхуэхэмкӀэ дывохъуэхъу. Ди пщашхэм гульытэ нэхъ къыфхуещӀ мы къыдэкӀыгъуэм. Фэ щэныфӀэ, щыкӀафӀэ, гурыхуэ, IэпӀэсэ фытхуэхъумэ, ар фыгъуэшхуэкъэ фи нэхъыжьхэмкӀэ?! А гэсэныгъэм и хущхъуэгъуэхэр дэри къыдогъэсэбӀп: фыым дыщотхъу, дихъэхар догъэгушхуэ, ехъулӀэр догъэлъӀӀэ, щхъэзыфӀэфыр ауан дощӀ, гульытэ зыхэмылъым хыдолъхъэ. Фи журнал цыкӀлум апхуэдиз къалэн егъэзащӀэ. Ар зэрыгушхуэн фыхъуну тхъэм жиӀэ!

Мы къыдэкӀыгъуэм хуокӀуэ анэхэм, нанэхэм, пщашхэм, анэдэлъхубзэм теухуа тхыгъэхэр, мы мазэм и Махуэшхуэхэм поджэжри. АдыгэбзэмкӀэ диӀэ егъэджакӀуэфӀхэм ящыщ **МАХУЭЛӀ Беслъэн**. Гъатхэпэм зыдэзыщӀ абы и усэхэр иджы япэу тыдодзэ.



Сыту дахэ удз гъэгъахэр! -  
Зэмыфэгъущ икӀи зэкӀужщ.  
Сыту дахэ сэ си лъахэр! -  
Лъахэу щыӀэм ар я фӀыжщ.  
Сыту лъӀӀэ сэ си мамэр!-  
Анэ IэплӀэр си IутӀыжщ.  
Сыту гуапэ сэ си нанэр!  
Нанэ зыщызмыгъэнщӀыж.  
Сыту лъэщ ди адыгэбзэр!  
Срогушхуэ. Ар сысейщ!  
Сыту Iуц къытщӀэхъуэ щӀӀэблэр!  
Ар си дамэщ. Си пщэдейщ.  
ФӀыр ди плъӀӀэу, цӀыхуу щыӀэр  
Мамыр гъащӀэ дэ дыхуейщ.  
КъыдэмыӀэу Iейуэ щӀыӀэр,  
Дызэкъуэтмэ - дыкъулейщ!



Дадэ сэ къысфӀищри Гуащэ,  
Нанэ дыщэ схуидащ фащэ.  
Мамэ IэфӀу дэ тхуопцафӀэ,  
Папи, дауи, сыкъегъафӀэ.

Си дэлъху цӀыкӀухэр къыздоджэгу,  
Доуэ пшынэ, дощӀыр джэгу.  
Гъатхэ дыгъэр къызоIусэ,  
ФӀыгъуэм си гур хуегъэусэ.

|УЭРЫ|УАТЭ УЭРЭДХЭР

## Ермэлы\* уэрэд

- Дыггээр дэнэ шапІыр?
- Нанэ и гьуэлъыпІэм.
- Хэт и нанэр дыггэм?
- Къащхъуэу уафэ бзыггээр.
- Дыггэм сыт тырапІэр?
- Пшэ щащыху нэхъ лъапІэр.
- Хэт тезыпІэр Іэбэу?
- Дадэ - акъужь щабэм.

## Мастэ нэ зэвым и уэрэд

Мастэ, мастэ, мастэ,  
Мастэ, Іэпэ хэуэ!  
Мастэ, мастэ назэ,  
Си мастэ нэ зэв!  
Нанэ укъегъафэ,  
Сэ узоггээфий!  
Жан и лъахъстэн вакъэр  
Къауэ къыумыгъанэ,  
Нанэ и меститІыр\*  
КъыумыггэтІэпІыж,  
Дадэ и джэдыгур  
Зэгуумыггээд!  
Хъэвэм ухэлгәдәри-  
Укъыхәсхыжаш,  
Жэщым усІэпыхури-  
Укъээгъуэтыжаш.  
Си шыпхъу цІыкІум уестри-  
УсфІиубыдаш,  
Ди гъунэгъум уестри  
УсфІикъутэпащ.  
А си мастэ, мастэ,  
Сытыр си Іэмал?  
Сэ си мастэ назэр  
ДаІэ? Бетэмал...



\* Ермэлы - армян лъэпкъ.  
\* Мест - фрэ вакъэ щабэ.

# ДЫЦЭР И ЛЭПЭМ КЪЫПОЦ



Цыху лэпэлэсэу дахагъэ къэзыгъэщыфым хужалэ: «И лэпэм дыцэр къыпоц», «Зэлусэм псэ хельхъэ». Атіэ бзылхугъэ цыкIур лэп-щIэлъапщIэрэ ар икIи лэпэ лъэщмэ-щэ, дыцэми, дыжынми, гъуаплъэми, жэзми, нэгъуэщI гъуцIхэкIхэми зыхуейр къыхищы-кIыфу, а ищIа пкIыгъэхэри мывэ лъапIэхэмкIэ игъэ-дэхэжу? Нэр игъэгуфIэу, псэр дихьэхыу гъуцIыр лыду «зыгъэпсалъэм» сьт хужыпIэну?! «Дыцэр и лэпэм къыпоц» псалъэракъэ хуэкIуэр абы?! Апхуэдэ лэпщIэлъапщIэщ дэ фэдгъэцIыхунур. Ар сурэтыщI, дыцэкI Еутых Асящ. Кавказ Ищхъэрэм Ася и закъуэ-щ цIыхубз къамэ зыщIу исыр!



Таурыхъыр и лэпэгъуу, и анэшхуэ Къэдырхъан къыжриIэжу щыта псысэхэмрэ хъыбархэмрэ я дунейм щыхъэщIэу къэхъуа пщIащэм ищIу хуожъэ зэры-загъэдахэ хъэпшып гъэщIэгъуэныщэхэр, кумбы-гъэхэр, унэгъэдахэ цыкIуфэкIухэр, стIолыщхъэм трагъэувэ фальэхэр, сэ, къамэ телъыджэхэр. Сы-тым емылэжъми, Ася и пкIыгъэхэм адыгэпсэ яIутщ, блэкIам къыпхоплъ, къэкIуэнум хуоплъэ.

Еутыхым и лэжыгъэхэр цагъэльэгъуар езыр къыщальхуа Адыгеймрэ ди къэралымрэ я закъуэ-

къым, атIэ нэгъуэщI къэрал куэдми: Германием, Венгрием, Болгарием, Бельгием. Ася и щхъэзакъуэ гъэлыагъуэхэр Тыркум и Анкара, Стамбул къалэхэм къыщызэIуихащ.

Еутыхым и лэжыгъэхэр шахъумэ Мэзкуу дэт къэрал Эрмитажымрэ къалэм и Тхы-дэ музеймрэ; Санкт-Петербург, Нью-Йорк, Лондон, Сингапур, Берлин, Токио я музейхэм, уней гъэтIылыпIэхэм.



УФ-м и Президент Путин Владимир, Иорданием и пацтыхь Абдулла Етйуанэм, пацтыхьыкьуэ Али Бен Аль Хьусейн, пацтыхьыпхьу Рим, ди дирижёр цырылуэ Темыркъан Юрэ, нэгьуэщ! цыху цырылуэ куэдым я хьэпшып гьэтылгыгьэхэм хэлъщ Еутыхым и лэжыгьэхэр.

Псом хуэмыдэу Ася иропагэ илъэс зыбжанэ ипэклэ и лэрыкхэр Эрмитажым зэрыщагьэлъэгьуам. Дауэ уримыпэгэнрэ абы и унафэщ! Пиотровский Михаилрэ кинорежиссёр Сокьур Александррэ жала псалъэхэм: «Псэу щыкхэ цыхум и гьэлъэгьуэныгьэ Эрмитажым кьыщызэлуахауэ зэи кьэхьуакьым. Мыр япэщ! А лъапхэныгьэр, щыхьыр Ася кьилэжьащ.»

Тельыджэщ Мейкьуапэ паркым ит Уардэунэ – дыщэ гьэтылгыплэр. Къатищу зэтету, и лъабжьэм иджыри зыкьаткхэ уеху, а ухуэныгьэр Ася и лэклэ зыхуей хуегьазэ, игукхэ егьэхуабэ, зэгуэр и псэм кьыщыушауэ нэхуапхэ зыхуищыж луэху дахэу. Псоми я гугьу мы тхыгьэ клэщ! цыкхум щытхуэщынкьым, ауэ... А унэм и дэклуеиплэхэу нэр зыхьэхум псалъэ зытлу хужытлэнщ. Мывэ кланэ кьуэлэн цыкхуэхэр зэрызэпах абджысэ иригьэщри, абыкхэ мывэхэр зэгуихыурэ, зырызыххэу, дахэу ахэр дэклуеиплэм хигьэтлысхьащ.

Апхуэдэ тельыджагьэ куэд ирихьэллащ Ася а Уардэунэм. Зыхуей дыдэм ар нигьэсауэ Тхьэм дигьэлъагьу, фэри апхуэдэ лэпщлэпщлэ цыкхуэхэр тхьэм кьыфхигьэкл, адыгэ псори дригушхуэн хуэдэу!

*ИСТЭПАН Залинэ*



# ЛАЦЭ-БЭЛАЦЭ

## 1 ЗЕГЭЭБАЦЭ

Гъуджэм йоплээ нэклупль Лацэ, зегъэцацэ, зегъэбацэ.

Бэхуцеищлэм и клэдахъуэр цыклуэклыщхьэу доклэрахъуэ, «хурсэ-хурсэ» ес ди Лацэ и щхьэцыпэхэр къобацэ, цы бырыбу къобэлацэ, цацэр гъуджэм йохъуцацэ:

## 2 «МИС АРА!»

«Ин ухъуас, ухэхъуас,  
Уи школ клуэгъуэри къэсас» –  
Нанэ гуфлэу къызжилас,  
Мы си хьэбэр ба ищлас!  
– Нобэ япэу япэ классым  
Лацэ маклуэ, мис арас!  
Лацэ ину, мис, хэхъуас,  
Школым маклуэри арас! –  
Гъуджэм йоплээ зигъэбацэу,  
Къоплэыж гъуджэр – хьэбэ бацэу.

## 3 ЗЕГЭЭЦЭРАЦЭ

Щхьэцым лентл хужьыр хухащлэ,  
Лэм лэпцэхъу плъыжьыр хуращлэ,  
Лацэ унэщлэм хуоплащлэ,  
лупцлэу къегъэпщ лупэ плащлэр.  
Ар сэхусэплъ плъыжьым йоцаклуэ,  
лупэр хуалэну мэльалуэ.

Мамэ и нэщхьыр ды-ды-ду,  
Лэр игъэдалъэурэ шхыдэу  
лупэ лулыкыр имыдэу:  
«Дыхур зыщыхуэ, – жи, – быдэу!»

## 4 МАКЛУЭ-МЭЛЪЕЙ!

Мамэ тхылъылъэр зэрелъхьэ,  
Нанэ гъуэмылэр ирелъхьэ,  
Хьэлъэр пллэ лүзэм пщлэхельхьэ,  
Гъэгъа лэрами лэщлелъхьэ.  
Пагэщ ди Лацэ, доплъей.  
Школым ар маклуэ-мэльей!

## 5 ЛАЦЭ КЪОЦЫДЖ

Къэцыджа адакъэу – лъэбакъуэхъуу бакъуэу, пыджэ ажэ бжъакъуэу – и нэщхь бацэр «дзакъэу», и нэхужьыбиттыр бгъунжу къыщлигъэплъу, и нэбжыыц цыпхыдзэм бзаджэу къыклэщлэплъу, къыкыжащ еджаплэм нобэ – япэ махуэм – ди хьыджэбз гъэфлари, мисыр къыгъэхъуари:

И тхылъылъэр плэм иридзэщ, джэдум тхытхъыу бжэм зыкъуидзэщ, щхьэцым ленттыр къыхилъэфщ, тхылъхэр псори къыдилъэфщ, къэрэндащхэр зэбгريدзэщ, гъуджэм бзэгур къыхуридзэщ, плэкум куууэ зридзэщ, и лэблиттыр зэридзэжри, – «Мамэ, нанэ!» – ину джащ, Лацэ цыклар къэцыджащ!



## 6 НАНЭ И НЭ ГУАПЭР

Нанэ и нэр кьодэхащлэ,  
И лупитыр кьолушацэ:  
– Уи нэщхь цыклар щхьэ бэлацэ,  
Си шыр цыклууэ Клурацэ?  
Уи щхьэц дахэри щхьэ кьуацэ?  
Хэт кьеуа мы си Цэрацэ?

Лацэ цыклар кьоплэ, кьогубжь,  
Шыбжииплэу ар кьобжьыбжь:  
– Мами нани фыпцыупсс,  
Егъэджакуэри фэщхьыпсс!  
Щлэзс фи школым нэжьгьущлэидзи,  
Дзыгьуи, бадзи, дзакьэ бжьыдзи.  
Шейтлан кьом школ блынхэм хэсс,  
Хьэхэр банэу классхэм щлэсс.



## 7 «ЕГЪЭДЖАКУЭР ПСАЛЪЭРЕЙС!»

Нанэ:  
– Уи гур школым щхьэ ебгьа?  
Сыту куэди дэплъэгьуа?  
Егъэджакуэри кьогьуэуа?  
Уи классэгьухэм щыщ кьоуа?

– Сэ седжэфым, сэ сытхэфым,  
Егъэджакуэм седэлуэфым.  
Е дыпсалъэу кьытхуимыдэ,  
Дыкьыщлэкьыуи имыдэ.  
Езыр лэйуэ псалъэрейс,  
Абы жилэм езыр хуейс,  
Абы жилэм хэт, зо, хуейр?!  
Дыджэгуну дэ дыхуейс!  
– Си псэ тлэклар зей си Лацэ,  
Уэ уеджэн хуейщ, си Клурацэ.

– Фэри фыклуэ ффлэфлэмэ, мес,  
Егъэджакуэри фыфейс.  
Мо тхылъылъэр мамэ ейс,  
Тхылъу дэлъыр уэ ууейс.  
Фэ фыхуеймэ фыклуэ, ауэ  
Сэ фи школым сывмыгьакуэ!

Нанэ кууэ гупсысац,  
И лупитыр плэжьэжьац,  
Щхьэфлэпхыкым щлэтлэхьуац,  
Нэщхь хуэмыщлэу... гуфлэжац.



- Школым щывгьэклауа фи япэ махуэр сыт хуэдэт?
- «Лацэ-бэлацэ» щыфлэтшам фегупсыса?

Лацэ дауэ кьыфщыхьуа? Фтхьи фи нэхьыжьхэм евгьэлыгьу, е мы псалъэхэм абы хуэвгьэфащэ хьэл-щэнхэр хэтмэ, щлэфтхьэ.

(лушщ, щхьэзыфлэфлэщ, гушылэрейщ, щэныфлэщ, гьэсащ, мыгьасэщ, гьэфлащ, шыклащ, зыгьэгусэрейщ, дахэщ, губзыгьэщ, захуэщ, кьуаншэщ).

# ДИ АНЭДЭЛЪХУБЗЭМ И МАХУЭШХУЭМ ИРИХЬЭЛЭУ

Уэгур мыджэмыпцлэу, щыльээр зэпцлагъащлэу, псалъэхэр зэмыпцлэу, бзэхэр зэмыпцлауэ щыщыта пасэ лъэхъэнэм сыт шылар? Макъхэрщ. Дунейм къыхэлукл макъхэр цыхум зэхихырт, ахэр ещхьу игъэлурт, зыхуейр ирилуатэрт.

Макъ къэсыхуклэ езым и дуней цыклу илэжт. *(Уэшхыр шхышхт, мывэр щхьыщхьт, уафэр гъуагъуэт, благъуэр гъуахъуэт...)* Макъхэр псалъээрэ зэхыхъэ щыхъум бзэхэри къэунэхуаш.

**Ди анэдэлъхубзэр нэхъ пасэ дыдэу къэхъуу нобэ шылэ бзэ куэдэр къызытехъуклыжахэм ящыщу къахутащ щлэныгъэлл куэдым. Абы илъэс 5000 и ныбжьу хуагъэфашэ.**

Къэхутакуэ Дыщэкл Алим и гу лъытащ ди адыгэбзэм къыхэкла псалъэ куэд нэгъуэщыбзэхэм зэрыхыхьам. Дауи, илъэс минитху и ныбжьщ! Алим и луэху еплъыклэр тфлэгъэщлэгъуэн хъуауэ журналым щытеддээр фэри адыгэбзэ макъхэм фыхэгупсысыхьу фесэн папщлэщ. Адыгэбзэр зыхыхьа бзэхэм ящыщу фэрэ дэрэ къыдгурылуэр урысыбзэраци, мис, а шапхъэхэр зэвгъапщэ:

АРШИН – лэр шин *(лэклэ къапщу щытащ кыхьагъыр).*

БАШНЯ – баш нэ *(жыжьаплъэ. Пхъэбгъу кыхьклэ ящла лъагаплэ).*

ГАВАНЬ – гъэувын.

ГАЗ – гъуэз.

ГОЛОС – гъо лъэлэс *(макъ дгъэлурщ зи гугъу ищыр).*

КАПЛЯ – клэпэ лъей *(къыпытклум и клэпэхэр мэлъей).*

КАРАВАН – клэрывэн *(зэпыщлэн, зэклэрыщлэн).*





КАРАУЛ – кърэгъул, (къезыгъэл хъумакуэ).

ГУРТ – гуартэ (куэд хъу).

КОММУНА – къом унэ.

КОСА – къэша (лушэу къэгъэша).

КОЧЕРГА – къашыргъэ (къашыргъэпэу къэгъэша пэрылэбэ).

КРОХА – кърыхуа (щыкъуей).

КУВАЛДА – къу флэлъ уадэ.

ЛАВИНА – лъэфын (уэсыр жьым ишыхъурэ кърелъэфэх).

ЛАПА – лъэ пэ.

ЛАПОТЬ – лъэ пыт.

ЛЕНТА – лантлэ.

ЛОПАТА – лъапэ тлы.

ЛЫЖА – лъэжэ.

БАШМАК – баш макъ (пхъэ вакъэ).

ГИЕНА – хъэ ин.

ИСКРА – ис куэр, хъуэскл (исурэ мэ-куэд).

Адыгъэбзэм и глаголхэр къызэрыщлудзэ хърфхэр урысыбзэм ейм евгъапщэурэ фыджэгу хъунуц. Зэщхь псалъэ куэд вгъуэтыну къытщохъу. (Щапхъэ: лъэтэн – летать; къэтлын – копать; пщын – ползать...)



Сур. Дыцкэл Алим



## ЕгъэджакІуэхэм я гэтІылбыгъэ

ЕгъэджакІуэфІхэм яхъумэ хабзэщ сабийхэм я тхыгъэ куэд. «Нурыр» абыхэм ехъуапсэурэ «Чэщей пхъэмбылъэ» рубрикэр къызэригъэпэщри, тхыгъэфІ зыбжани фхузэхуихъэсащ. Ахэр зэкІэлъыкІуэу кытעדдзэнущ. Япэ идгъэщыр ХъэтІохъущыкъуей щыщ сэлэт щІалэщІэ, Пермь дэт институтым ехъулІэныгъэ иІэу щеджэ **Дыкбынэ Олег** зэхилъхьа таурыхъырщ. Мыр щІалэм щитхам еплІанэ классым щеджэрт. Ар сакъыу зыхъумар сабийм и егъэджакІуэфІырщ - **ЖОЛДАЩ Ленэ**.

## Лэгъуныкъу лъагъуэ

Хъыджэбз цыкІу гуэр бгъэдэст щхъэгъубжэм. Ар сыхъэт ныкъуэ хъуауэ кІэлъыплъырт уафэм щызекІуэ ишэ Іэрамэ хужьхэм зэрызахъуэжым, къызэракІухьым. ФІэгъэщІэгъуэну здыкІэлъыплъым зы ишэ Іэрамэ мшн щхъэгъубжэм иэзаныцІабзэ къэхъуащ. Адрейхэм елъытауэ а ишэ Іэрамэм и цытыкІэм нэхъ исыныцІэу зыхъуэжырт. Ар зэм мшцэ хужьу мшлым те-тым иригъэщхьырт, зэм тхъэклумэкІыхъ цыкІуитІ зэдгъэдэ-ту къыщыхъырт, зэм тхъэрыкъуэу кыфІэщІырт.

А ишэ Іэрамэм здыкІэлъыплъым телъыджэ къэхъуащ...

Уэшхи щымылауэ абдеж лэгъуныкъу кыкъуэклэщ. Лэкъуныкъум и зы клэпэр хъыджэбз цыкІум и щхъэгъубжашхъэм кытеуващ, адрей клэпэр ар анхуэдизрэ зыкІэлъыплъа ишэ Іэрамэм хуэзаныцІэ хъуащ. Хъыджэбз цыкІум фІетелъыджэу а лэгъуныкъу лъэмыжым здеплъым ишэ Іэрамэр хъыджэбзу зэхэуващ. Еплъмэ - а хъыджэбз тхъэлухудыр кърокІуэ лэгъуныкъу лъэмыжым.

- Дауэ ущыт, Хъэлимэт?

- Тхъэм цыгъ-гъэузыншэ, - желэ хъыджэбз цыкІум, Іэнкуну.

- Илъэс куэд цІауэ сыноплъэ сэ мы дакыкъэм! Сэ уафэгум и пащтыхьым срипхъуш. Ди щІыплъэм щыпсэу цІыхухэр ишэ фІыцІэм иубыдащи, ахэр къедгъэлыну уэ сыкыпхуагъэкІуащ.

- НтІэ, щхъэ сэ си деж укъэкІуа, сэ сыткІэ сыбдэлэныкъуфыну?

- Ишэ фІыцІэхэр кыхокІ цІыху Іейхэм я гуисысэ кыфІхэм,

ауэ уэ абыхэм уащыщкыым. Сэ си лъагъуэм чи деж сыкыщыццар аращи, сынолъэу укыддэлэпкыуну.

А тлум я лэр зэрыубыдри ежыащ. Пшэ хужь дахэхэм жыжыэ ахыащ ахэр. Иужыым, бгы лъагэ гуэрым деж кыщыувывлахэщ. Пшэ фыщлэхэр луву зэхыхэщ, зы лы шынагъуэ гуэр кыэуври, дыхьэшхыу жылащ: «Адрей кыэпшахэм ахуэмыщыжа есэпхэр мыр зи цыкыуагъым хуэщыын чи гугъэу ара уэ?» Абы жылахэм Хьэлмимэт кыагъэгубжыри кыжыэдэлъэтащ: «Цыкыуш жыплэу утемыгушхуэ, ины жыплэу ущымышынэ». Абдежым я егъэджакыуэм кыажрыла, кыаригъэщыла псори и щхьэм кыихьэжаш. Лы шынагъуэм и флэш, мыхъуу, есэпу хъуар ищыжри, ари кыэдыжаш, ишэ фыщлэхэри текыжри дунейр нэху кыэхъужаш.

– Хьэлмимэт, фыгъуэр кыинхуищлэ! – лэгыфлэ хыдждэбз тхьэ-лухудыр. Уэ чи гыпсысэ дахэхэм, чи акыыл жаным, чи гум илъ фыым я кыарухэр зэхыхэри, кыиттралъхьа бэлыхыыр ттешаш. Упсэу! Пыцлам и хьэтырклэ дэ дыхуейт уэ насыпфлэ дыдэ ухъуну. Нэхъ зэман гугъу ущрихьэлэм и деж лы бжеслэнур уигу кыэгъэкыж: «Уэштх нэужыым лэгъуныкыу кыщылокыж, жэщыым и ужь махуэ кыокыуэ, фыыр сытым дежи кейм токыуэ». Аращи, уэ чи дахагъэм, чи гум илъ фыым адрей цыхухэри фы ищыу упсэунуш. Узыншэу ущыт!

Сэ ишэхэм сытесу сыкыахыжри щхьэгъубжаш, хьэм и деж сыкыагъэтфысыжаш. Езыхэри уафэгум ихьэжаш.



УЭШЫМ ДИ ЗЭРАН ЕМЫКЫУ, ДЫВГЪЭХЪУМЭ

## КЪУШХЪЭ ДЖУЛЪЯНЭ



Жыгыр мэлъауэ: «Сыпумыупщ!»  
Цыхум зэхихкыым – мэзыр пеупщ!  
Бзур мэгулэжыр: «Абгъуэр фкъутащ.  
Си бзу шыр цыкыхэр флэщлэкуэдащ!».  
Щыльэр мэщэлур: «Сыт мы къэхуар?  
Цыхум гуцлэгъур щхъэ флэкуэда?»  
Уафэр мэлъауэ: «Цыху, зыкыэщлэж!».  
Цыхур мыдалуэ, зыкымыщлэж.

АБРОКЪУЭ БЕЛЛЭ

## ХЪУЭЖЭРЭ ЖЪЭ МЫГЪУЭРЭ

**Х**эт и гугъэнт дыгъуасэ лъапцэрышэ-зэраншууэ къуажэ уэрамым дэта Алихъан биолог цэрылуэ хъуну, ар къэрал псом къыщацихуну!

Алихъан къалашхъэм щопсэу. Ар къэкуэжыху журналистхэр къызэхуосри, телевиденэ, радиоклэ ягъэпсалъэ. Абы илуэтэж хыбархэм ящыщ зы сигу къинэжаци, фхузотхыж.

**Журналистым:** – Къэклыгъэм ущыдахъэхар сыт ныбжьыра? Ар уи сабиигъуэм къыщечежа?

– Си адэшхуэр бжыхъуэу щытащ. Дэ тIум ди закъуэу бжыхъуэ пщылэм дыщыте-сым нэхъ гуфлэгъуэшхуэ силэтэккыым сэ си сабиигъуэм. Си адэшхуэм имыцыхуу зы къэклыгъэ къыщыкI хъунтэккыым а дызыхэс мэзышхуэм. Удз хуцхъуэхэмкI лэзэт.

– Уи адэшхуэра атIэ уэ биолог узэрыхуэр зи фыщлэр?

– Дауи, аращ. Дадэ къысхуилуэтэжырт адыгэм хуэдэу къэклыгъэм пщлэ хуэзыщI лъэпкъ зэи зэрыримыхъэллар. Мэз хыбархэм сыщигъэжеикIт. Псыхуэмрэ мэзымрэ я гъунэгъуу адыгэ къуажэхэр щлэтIысыр пасэу къэсщIат, пхъашэ мэзым кIуэми, а гъэсыныпхъэр щраупщIэ щыпIэм зрагъэужьыжу, мэз жыгхэм пхъэщхъэмышхъэ къапыкIэн хуэдэу, къудамэ дагъакIэу зэрыщытар, абы я Iэмалхэр сиггэлъэгъуауэ сщIэрт.

– Таурыхъ къыпхуилуэтэжрэт?

– Ауэ сытми! Таурыхъыр сэ тхылькIэ зэрызджым хуэдэу зэи зэрымилуэтэжыр згъэщIагъуэрт, седауэрт. Абы е езым ей гуэр хилхъэу игъэщIэрэщIэнт, е и кIэухым зы-хуейр пигъэувэжынт. Сэ си хыбарри жызигъэлэжынти, зэхуэтлуэтар си гум щигъэ-быдэжу дытепсэлъыхыжынт. Сыту куэд къысхилхъа сэ ди адэшхуэм!

– Уи адэшхуэм и хыбархэм ящыщ гуэр къытхуэпIуэтэжыфынт?

– НтIэ. Хъуэжэ фылуэ илъагъурт ди адэшхуэм. Ар зэранщIакуэ-хъэкIэпычу абы и мэз таурыхъхэм хэтащ. Псалъэм папщIэ, Хъуэжэрэ жъэ мыгъуэрэ я хыбарыр сфIэфIт. АтIэ, дадэ и Хъуэжэр моуэ хуэтхакIуэ, хуэджэгуакIуэу зыгуэрт, и гур уэгум

етауэ усэу, тегупсысыкырейуэ, лэпщлэльэпщлагыэ лъэпкъ хэмылгу. Уадэ къиштэмэ, и лэпхуамбэм еуэжынт, ломыр лэпыхунти и лъакъуэм техуэнт, гъуцл лунэр зыхуэмей щыплэм щыхиуклэнт. Ауэ сыт къыщыщлми, езым и зэрэнтэкъым, – къуаншэ къилгы-хуэнут, икли къыгуэтынут.

– Еуэри, желэ, Хуэжэ мэзым пхъашэ клуащ. А тхэмыщклэжыым зыгуэр къыщы-мыщлу хуэрэт. Атлэ, Хуэжэуэ плъагъур жыг лъагэ гуэрым дэпщяуэ пхъэхклэ къудамэ пиупщлу тест, и дзэпэ уэрэдыр мэзым хэз хуауэ. Абы я гъунэгъу лыри мэзым пхъашэ клуати, уэрэдыр къыздилукулмклэ клуэуэрэ Хуэжэ къилгэгъуащ. Ар къэулэбжауэ къэу-вылэщ, илъагъур и флэщ мыхъуу и нэм щлэуэтыхыщ, еплъыпэри, джащ:

– Е, уанэ махуэр тезылъхъэжын Хуэжэ, пщлэр сыт? Узытес къудамэр щхъэ пы-бупщлрэ? Ар къыгуэхумэ, уэри укъехуэхынущ, лэгъу!

И уэрэдыр зэпегъэури Хуэжэ абы хуогубжъ:

– Ей, хъэжыгэ щыхуэклэ япла Хъэтлырэ - пщлэ тлей, уи унафэклэ сыпсэурэ?! Сэ си луэху сэ сощлэж, уэри уи мылуэху зумыхуэу уи гъуэгу ириклуэ!

Гъунэгъум и дамэр дришейщ, щхъэр иригухри блэклащ. Абы ицыхужыртэкъэ Хуэжэ. Хуэжэ хуэщлэну иригъэжамэ, уигъэпудынут, пхуэмыфащэ къуипэсынут.

Ллым лъэбакъуипщл ича хъунтэкъым Хуэжэ и къудамэр, езыри зэрытесу, «бар-гъэщ» жэуэ, къыгуэхуу къыщехуэхам. И натлэр тритхуауэ, и лъакъуэм тещлэжауэ, и джабэм удын игъуэтауэ ар къыщыпщыжщ, ллым и дежклэ зигъазэри, и лэр игъэ-дальэу клэлыгуоуащ:

– Хъэтлырэу лъэужъеижыым уи жъэ мыгъуэжыыр къууущлщ, мафлэ къыплурихщ, мафлэсыр си пхъэхым лъэлусщ, къисщ, игъэгъуащэри, щигъэуащ. Пхъэхыу щыуам си къудамэр къыгуихщ, гуигъэхущ, сыкъехуэхри си джабэр гуихащ!

Гъунэгъум зыри жилакъым. Абы ищлэжыртэкъэ къеплъэкл зэрымыхъунур.

Хуэжэ абы еплъщ-еплъри, аргуэру гуоуащ:

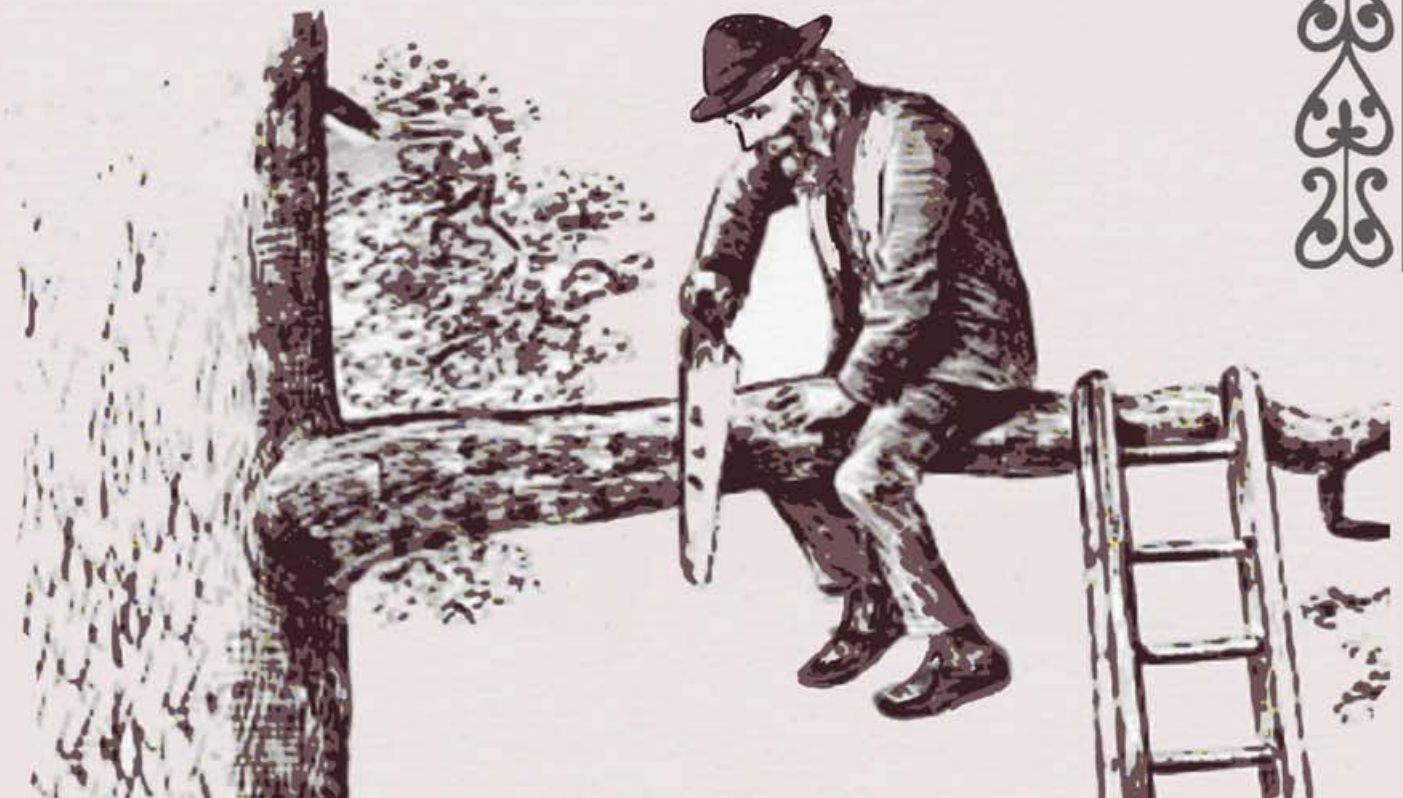
Уэр мыхъуамэ, сыкъехуэхынутэкъым, зо-о!..

Мы хъыбарым дадэ дэрэ дридыхъэшхти абы лэмал имылэу упщлщ къызитырт.

\* Хэтыт атлэ а тлум нэхъ жъэ мыгъуэр?

\* Хуэжэ и гъунэгъур ныбжъэгъут хъэмэрэ жагъуэгъут?

\* Лъэужъеймрэ жъэ мыгъуэмрэ сыт я дагъуэ?





# ЦЫКИУРАШ

Эгэлэсэхэм я пашхэе идольхэе  
 Цыхубзхэм я Махуэшхуэм  
 ирихэлгэу яггэхэзыр хуун тыггэе цыкгу.



**Къэдгъэсэбтыр:** Картон гъуэжъ (пльыжъ, цылыху, удзыфэ) 20×15 хъууэ; тхылъымплэ тхьэмбылыфэ зэфэзэщ (картоным елытсац мыбы и фэр); щыггэе цууггэнэу 10; шхэпс-пистолет; лэныстэ; къэрэндащ; шхэпс; зи диаметрыр зэхуэмыдэ стэчанитI.

Картон гъуэжъым стэчанхэр тыдоггэуэвэ (сур. 1), къыдотхыыхь. Стэчанхэр я лъащIэхэмкIэ хьурейхэм идоггэуэвэ, къыдотхыыхь. Бжыггэр еклуу къыхыдоггэж, и кур къыдоггэж (сур. 2). 8-м и теувапIэри къыхыдоггэж (сур. 3).

Стэчан цыкIум и лъащIэм хуэдиз диаметр зиIэ хьуреиплI тхылъымплэ тхьэмбылыфэм къыхыдоггэж (сур. 4). А стэчан дьдэр долубри къыдотхыыхь. Зыр нэхь инщ, адрейхэр нэхь цыкIущ. Ахэр хьурейуэ къыдобзэкI (нэщIэпкIэ цытыкIэ яIэу). И папцIапIэмкIэ къыщыдошыыхь, шхэпс щытхуэурэ. Абыхэм розэе цыкIуитху къыхыдощыкI (сур. 5).

Розэхэри щыггэхэри шхэпс-пистолетымкIэ 8 бжыггэм кIэрыдоггэапщIэ (сур. 6). 8-м и теггэувапIэр дошыыхьри шхэпс-пистолетымкIэ зэтыдоггэапщIэ.

Хьэзырщ уи тыггэе цыкIур. АбыкIэ анэр е анэшхуэр бггэгугIэну сыт и уасэ!



ХЪЭУД Самир,  
ильээсий, Нартан



КЪУЛ Алинэ, 2-нэ класс,  
Къэхъун, 1-нэ курыт еджапІэ



ДЫЩЭКІ Элинэ,  
ильээсих, Налшык



КУЛ Рустам, 2-нэ класс,  
Къэхъун, 1-нэ курыт еджапІэ



ПЕТРОВ Руслан,  
ильээсих, Мэзкуу



ЛЕЛЮКАЕВЭ Яминэ,  
ильээситху, Налшык



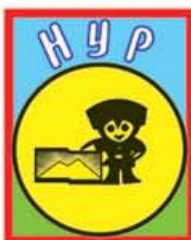
Уэш Гъэкъабзэ Гуэху

## ГЪАТХЭПЭЖЪЭ

«ГЪАТХЭПЭЖЪЭ» флацири Лэсчэн ЕтУанэ иджыблагъэ шрагъэклуэ-кIащ фашэ зэпеуэ. Абы хэтащ 5–11 классхэм шеджэ еджаклуэхэр. Зэпеуэм шагъэльэгъуа фашэ 22-р ауэ кызырыгуэжIтэкъым, атIэ дунейм и къабзагъэр хьумэн зэрыхуейм укыыхуезыджэт, сабийхэм я IэкIэ щIат, кызыхэщыкIари щIым хуэмыгъэткIуу дунейр зыуфIей тхыгъымпIэ, псыпс, пластик, кIэнфетыфэхэрт. Ахэр пхъэнкIийм хэбдзэки щIым хуэгъэткIуркыым, дунейр яуфIейуэ, псэушхэ хэм зэран яхуэхьуу, жьым зэрихьэу кьонэ.

А зэпеуэр нэгъуыжъу екIуэжIащ, епIтIа псоми гъэсэныгъэ кызыхахьырэ ягу кьинэжырэ ялъэгъуащ.

Гъатхэпэжъэ а Гуэху щхьэпэм адреи ди еджапIэхэри дэпIеину дыщогугъ.



**ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ  
ЖУРНАЛ ДЛЯ ДЕТЕЙ  
«НУР»**

Издается  
С 1 января 1982 года  
№ 3 2021 г.

Учредитель:  
Государственное казённое  
учреждение  
Кабардино-Балкарской  
Республики «КБР-Медиа»

**И. о. главного редактора  
Б. М. АБРОКОВА**

**Художественный редактор  
М. ХАЛИЛОВА**

Компьютерная вёрстка  
**Н. РАСТОРГУЕВОЙ**

Корректор  
**Ф. КАШИРГОВА**

Редакционный совет:

**Х. КАРМОКОВ  
Е. ТХАМОКОВА  
Х. ТИМЖЕВ  
П. ХАТУЕВ**

Журнал зарегистрирован  
в Управлении Федеральной службы  
по надзору в сфере связи,  
информационных технологий  
и массовых коммуникации по  
Кабардино-Балкарской Республике.  
Per: ПИ № ТУ07-00125  
от 11.01. 2018 г.

Подписано к печати  
02.03. 2021 г.  
Выход в свет 25.03. 2021 г.

Формат 60x90 1/8  
Бумага мелованная  
Гарнитура Arial, Tolstyak.  
DrunkC,  
Печать офсетная  
Усл. печ. л. 2  
Усл. кр.- отт 8  
Уч.- изд.л. 2,7

Тираж 1195 экз.  
Заказ № 554  
Индекс П5896

Стоимость одного номера  
по подписке через ФГУП  
«Почта России» – 15,19 руб.;  
за 6 мес. – 91,14 руб.

Адрес редакции:  
360000, Нальчик,  
пр. Ленина, 5.  
Тел.: 42-17-53, 42-75-30  
**nur.kbr1982@yandex.ru**

Адрес издателя: 360017,  
г. Нальчик, пр. Ленина, 5.  
ГКУ «КБР-Медиа».  
Дом печати.

Отпечатано в ООО «Издательство  
«Южный регион», 357600,  
Ставропольский край,  
г. Ессентуки, ул. Никольская, 5а

Отпечатано в полном  
соответствии с качеством  
предоставленного электронного  
оригинал-макета.